

# Gnuplot FAQ

この文書では、2007年3月にリリースされた **gnuplot** の正式最新版である version 4.2 を取り扱っていません。

この文書のバージョンは \$Revision: 1.33 \$, \$Date: 2007/04/09 15:58:09 \$ です。

## 目次

|          |   |          |
|----------|---|----------|
| <b>0</b> | <b>メタな質問</b>                                  | <b>3</b> |
| 0.1      | このドキュメントはどこで手に入れますか                           | 3        |
| 0.2      | このドキュメントに関するコメントはどこに送れば良いですか                  | 3        |
| <b>1</b> | <b>一般的な質問</b>                                 | <b>3</b> |
| 1.1      | <b>gnuplot</b> とは何ですか                         | 3        |
| 1.2      | それはどこから来て、そしてなぜ <b>gnuplot</b> と呼ばれているのですか    | 3        |
| 1.3      | <b>gnuplot</b> は何を提供してくれますか                   | 4        |
| 1.4      | <b>gnuplot</b> はスクリプトに適していますか                 | 4        |
| 1.5      | <b>gnuplot</b> は私のコンピュータで動かすことができますか          | 4        |
| 1.6      | ライセンスについて                                     | 5        |
| 1.7      | <b>gnuplot</b> は FSF や GNU プロジェクトと何か関係があるのですか | 5        |
| 1.8      | 更なる情報はどこで手に入りますか                              | 5        |
| <b>2</b> | <b>インストール</b>                                 | <b>5</b> |
| 2.1      | <b>gnuplot</b> の最新バージョンは?                     | 5        |
| 2.2      | <b>gnuplot</b> はどこで手に入れますか                    | 5        |
| 2.3      | <b>gnuplot</b> の最新の開発版はどこで手に入れますか             | 6        |
| 2.4      | <b>gnuplot</b> は私のシステムではどうコンパイルすれば良いですか       | 7        |
| 2.5      | ドキュメントはどこですか、そしてそれをどう手に入れますか                  | 7        |
| 2.6      | 動作するサンプル                                      | 7        |
| 2.7      | どうしたら <b>gnuplot</b> を修正、またはパッチを当てられますか       | 7        |
| <b>3</b> | <b>動作 (Working with it)</b>                   | <b>8</b> |
| 3.1      | ヘルプはどうやって手に入れますか                              | 8        |
| 3.2      | どうしたらグラフをプリントアウトできますか                         | 8        |
| 3.3      | どうしたらグラフをワープロソフトに取り込めますか                      | 9        |
| 3.4      | どうしたら <b>gnuplot</b> のグラフを編集や後処理できますか         | 10       |
| 3.5      | どうしたら記号の大きさや線の太さなどを変更できますか                    | 10       |
| 3.6      | どうしたら GIF フォーマットの画像を作れますか                     | 10       |
| 3.7      | グラフをアニメーション化できますか                             | 11       |
| 3.8      | どうしたら陰関数のグラフが書けますか                            | 11       |
| 3.9      | 2つの曲線間の領域を塗りつぶすには                             | 11       |
| 3.10     | pm3d によるデータファイルの splot で何も表示されません             | 12       |

|          |   |           |
|----------|---|-----------|
| 3.11     | (色) 地図グラフ、すなわち 3 次元データの 2 次元射影を描画するには                                   | 12        |
| 3.12     | pm3d 色地図/曲面上に dots/points の散布図を重ねるには                                    | 12        |
| 3.13     | 黒の等高線描画、またはラベル付きの等高線を描画するには   | 12        |
| 3.14     | pm3d 色地図/曲面グラフに等高線を重ねるには  | 13        |
| 3.15     | pm3d による色付きの多面体描画は  | 14        |
| 3.16     | 色地図をモノクロのプリンタでもちゃんと印字するようなパレットは   | 14        |
| <b>4</b> | <b>欲しい機能 (Wanted features)</b>  | <b>14</b> |
| 4.1      | <b>gnuplot</b> 3.7, 4.0, 4.2 等で新しくなったことは                                | 14        |
| 4.2      | <b>gnuplot</b> は画像フォーマット用のドライバをサポートしていますか                               | 15        |
| 4.3      | <b>gnuplot</b> は隠線処理できますか   | 15        |
| 4.4      | <b>gnuplot</b> は棒グラフ/ヒストグラム/箱型グラフが書けますか                                 | 15        |
| 4.5      | <b>gnuplot</b> は円グラフが書けますか  | 15        |
| 4.6      | <b>gnuplot</b> は四半期チャートが書けますか   | 15        |
| 4.7      | 一つのページに複数のグラフが書けますか   | 15        |
| 4.8      | <b>gnuplot</b> は一つのグラフで複数の y 軸を使えますか                                    | 15        |
| 4.9      | 一つのファイルに <b>gnuplot</b> のコマンドとデータの両方を書けますか                              | 16        |
| 4.10     | ラベルにギリシャ文字や上/下付きの文字を使えますか   | 16        |
| 4.11     | どうしたらアクセント付きの文字を出力できますか   | 16        |
| 4.12     | 縦と横の軸を 1:1 にできますか   | 16        |
| 4.13     | 異なるサイズのテキストを一つのグラフで出力できますか  | 16        |
| 4.14     | どうしたらデータ点をスキップできますか   | 17        |
| 4.15     | どうしたら n 点毎にデータを扱えますか  | 17        |
| 4.16     | どうしたら鉛直線を書けますか  | 17        |
| 4.17     | どうしたらデータファイルを描画できますか  | 17        |
| 4.18     | どうしたら multiplot の描画を replot できますか                                       | 17        |
| <b>5</b> | <b>その他</b>  | <b>17</b> |
| 5.1      | バグを見つけたのですがどうしたら良いですか   | 17        |
| 5.2      | 私のプログラムで <b>gnuplot</b> のルーチンを利用できますか                                   | 18        |
| 5.3      | どう追加や拡張がなされていますか、それはどう手に入れられますか   | 18        |
| 5.4      | 積分や FFT や IIR フィルタなどが欲しいのですが  | 19        |
| 5.5      | "heavy-duty" データを <b>gnuplot</b> で使えますか、または <b>gnuplot</b> に変わるものはないですか | 19        |
| 5.6      | 私の対話型ターミナルではマウスが効きません   | 19        |
| 5.7      | 私の対話型ターミナルでどのようにホットキーを使えばいいですか  | 20        |
| 5.8      | <b>gnuplot</b> を他のシステムに移植、またはパッチを作りました。どうしたらいいですか                       | 20        |
| 5.9      | <b>gnuplot</b> の次期バージョンの開発について知りたいのですがどうしたらいいですか                        | 20        |
| 5.10     | FAQ に含まれるような未解決の質問は?  | 20        |
| <b>6</b> | <b>うまく扱うには (Making life easier)</b>                                     | <b>20</b> |
| 6.1      | どうしたら 2 つの関数を重ならないように書けますか  | 20        |
| 6.2      | どうしたら描画前にデータにフィルタをかけられますか   | 21        |
| 6.3      | どうしたら <b>gnuplot</b> の画像を楽に L <sup>A</sup> T <sub>E</sub> X で扱えますか      | 21        |
| 6.4      | どうしたら設定を保存/再利用できますか   | 21        |
| 6.5      | どうしたら splot で曲線 (格子でない) を書けますか  | 21        |
| 6.6      | どうしたら x-y 平面上で他の関数に制限されている f(x,y) のグラフを書けますか                            | 22        |
| 6.7      | どうしたら描画の設定を無効にできますか   | 22        |
| 6.8      | どうしたらプログラムから <b>gnuplot</b> を呼び出せますか                                    | 22        |

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| 6.9      | Planck 定数 (h に横線) が必要なときはどうしたらいいですか . . . . .                        | 22        |
| 6.10     | 太陽のような数学記号 (丸に点) が必要なときはどうしたらいいですか . . . . .                         | 23        |
| 6.11     | 全く何も無いページを出力するには . . . . .   | 23        |
| <b>7</b> | <b>共通の問題</b>   | <b>23</b> |
| 7.1      | 助けて! 私のフォントが使えない。 . . . .  | 23        |
| 7.2      | X11 で <b>gnuplot</b> がどんな点も描画しません。どうしたらいいですか . . . . .               | 24        |
| 7.3      | なぜ <b>gnuplot</b> はとても小さい数字のデータを無視するのですか . . . . .                   | 24        |
| 7.4      | コマンドラインから 'gnuplot filename.gp' としても何も表示してくれません . . .                | 24        |
| 7.5      | 書いた式 (1/3 など) が意味のない結果を出力してしまいます . . . . .                           | 25        |
| 7.6      | set output 'ファイル名' が何も出力してくれません . . . . .                            | 25        |
| 7.7      | $\text{\LaTeX}$ -terminal の出力は $\text{\LaTeX}$ の実行でエラーが出ます . . . . . | 25        |
| 7.8      | ドキュメントにある URL にはデモやサンプルが見つかりません . . . . .                            | 25        |
| 7.9      | パイプで <b>gnuplot</b> を呼び出したたり <b>gnuplot</b> スクリプトを使ってグラフが書けません . . . | 25        |
| <b>8</b> | <b>帰属</b>  | <b>26</b> |

## 0 メタな質問

### 0.1 このドキュメントはどこで手に入れますか

このドキュメントの最新版は [www.gnuplot.info/faq/](http://www.gnuplot.info/faq/) の Web 上にあります。

この文書は、ニュースグループ `comp.graphics.apps.gnuplot` にも時々投稿されていました/います。

### 0.2 このドキュメントに関するコメントはどこに送れば良いですか

コメント、提案等は電子メールで開発者向けメーリングリスト `gnuplot-beta@lists.sourceforge.net` に送ってください。faq.tex に関する提案をお寄せください。このファイルは `cvs.sourceforge.net/viewcvs.py/gnuplot/faq/` にあります。

## 1 一般的な質問

### 1.1 gnuplot とは何ですか

**gnuplot** はコマンド駆動型の対話型関数描画プログラムです。関数の描画、およびデータ点の描画を 2 次元、3 次元の両方で、様々な異なる書式で行うことができます。これは主に科学的なデータを画面表示するものとして設計されています。**gnuplot** の著作権は保護されていますが、自由に配布でき、代金を払う必要はありません。

### 1.2 それはどこから来て、そしてなぜ **gnuplot** と呼ばれているのですか

**gnuplot** の作者は Thomas Williams, Colin Kelley, Russell Lang, Dave Kotz, John Campbell, Gershon Elber, Alexander Woo、そして多くの協力者です。

以下は Thomas Williams によります:

私は微分方程式の講義を、そして Colin は電磁気学の講義を取っていて、2 人ともそれらに関する数学が視覚化できればなあと考えていました。私達はある EE (Engineering Electronics) VLSI 研のシステム管理者として働いていて、そして、グラフィック端末とコーディングを行なう時間がありました。その投稿は我々の期待以上に良く受け入れられ、そして、不完全でしたが、ファイルデータに関するいくつかのサポートに我々を駆り立てました。

GNUplot という紹介はどんなものも正しくはありません。このプログラムの本当の名前は "gnuplot" です。ずいぶん "Gnuplot" と書かれているのを見るでしょうが、それは我々の大半が、固有名詞やタイトルであっても、文章を小文字で開始することに嫌悪を持っているからです。gnuplot は GNU プロジェクトや FSF とは、極わずかの意味を除けば少しも関係ありません。我々のソフトウェアは完全に独立にデザインされたもので、そして "gnuplot" という名前は実は妥協によるものです。私は "llamaplot" と呼びたかったし、Colin は "nplot" と呼びたかったのです。そして、我々は "newplot" がいいだろうということで合意しましたが、しかしそのときその名前を持つ、絶対的におぞましい Pascal のプログラムを計算機科学部でたまに使っていることを知りました。それで私は "gnuplot" がいいごろ合わせになるとして、後で Colin もそれに同意したのです。

### 1.3 gnuplot は何を提供してくれますか

- 2次元での関数やデータの、たくさんのスタイル(点、折れ線、誤差表示)による描画
- 3次元でのデータや曲面のたくさんのスタイル(等高線描画、網かけ)による描画
- 整数、実数、複素数での代数演算
- 関数定義、ホットキー定義が可能
- 多くのオペレーティングシステム、多くのグラフィックファイル形式出力、そして多くの出力装置のサポート
- 広範囲にわたるオンラインヘルプ
- ラベル、タイトル、軸、データ点への TeX ライクな書式による見出し付け
- 対話型入力形式のエディット機能とヒストリ(履歴)機能のサポート(多くのプラットフォーム上で)

### 1.4 gnuplot はスクリプトに適していますか

ええ。gnuplot は対話型実行中に追加コマンドを含むファイルを読み込むことができますし、既に存在するファイルや標準入力からのコマンド列をパイプを使ってバッチモードでそれを処理することもできます。gnuplot は、Octave のような高水準な数学パッケージの背後で実行するグラフィックドライバとして使われていますし、cgi スクリプトでラップすることで容易に Web 起動型の描画生成ツールとして使うこともできます。

### 1.5 gnuplot は私のコンピュータで動かすことができますか

gnuplot は多くのプラットフォーム上で利用可能です。現在は UNIX (X11 および NeXTSTEP)、VAX/VMS、OS/2、MS-DOS、Amiga、MS-Windows、OS-9/68k、Atari ST、BeOS、Macintosh で動作します。

他のプラットフォームでも動くことを知っていたら、FAQ のメンテナに教えてください。

gnuplot のソースは、標準的 (ANSI/ISO C、POSIX 等) な環境から多少外れたものの上でもコンパイルできるでしょう。

## 1.6 ライセンスについて

**gnuplot** はボランティアの集団によって作られたフリーウェアです。彼らは **gnuplot**、およびその使用の許可、不許可に関する法的な文書を作成できません。また何の保証もありません。自分自身の責任で使用してください。

以下は、R. Freund による数学関数のサブルーチンパッケージの README からの引用です:

全ての意図、目的に関して、そのコードがやることに対する任意の記述はそのコードが我々のマシンの上で昨年のある火曜日にたまたま行なったことに対して我々が考えたこと、と解釈されるべきです。もしついでにあればそのコードは貴方に対してもある日同じことをするでしょう。繰り返しますが「それ」をついでにしているだけだと本当に思えますか？

## 1.7 gnuplot は FSF や GNU プロジェクトと何か関係があるのですか

**gnuplot** は FSF が作ったのでも FSF がメンテナンスしているのでもありません。そして GNU GPL (General Public License) に保護されてもいません。今では FSF から配布されてもいますが、しかし、それは著作権のためではありません。

**gnuplot** は、無償であると言う意味でフリーウェアです。しかし、あなたが改変したものを自由に配布することが認められるか、ということに関してはフリーウェアではありません。配布物に含まれる Copyright というファイルを読んでそれを承認してください。

## 1.8 更なる情報はどこで手に入りますか

**gnuplot** Web ページ [www.gnuplot.info](http://www.gnuplot.info) と、その中で参照されているもの、特に **gnuplot** リンク [gnuplot.sourceforge.net/links.html](http://gnuplot.sourceforge.net/links.html) を見てください。

英語以外の他の言語での文書や入門書もあります。最新のリストについては、[gnuplot.sourceforge.net/help.html](http://gnuplot.sourceforge.net/help.html) の "Localized learning pages about gnuplot" の節をご覧ください。

# 2 インストール

## 2.1 gnuplot の最新バージョンは？

**gnuplot** の最新の正式リリース版は 4.2 です。

## 2.2 gnuplot はどこで手に入れますか

最も適する場所は [www.gnuplot.info](http://www.gnuplot.info) です。ここから他のサイトへの色々な助言を見つけられるでしょう。

ソース配布物 ("gnuplot-4.2.0.tar.gz" または同様の名前) は公式の配布サイトやそのミラーサイトにあります。

大本のサーバサイトは [ftp.gnuplot.info](ftp://ftp.gnuplot.info/pub/gnuplot/) の /pub/gnuplot/ です。このサーバは他のサイトでミラーされていて例えば以下がそうです:

- [mirror.aarnet.edu.au](ftp://mirror.aarnet.edu.au/pub/gnuplot/) の /pub/gnuplot/
- [ftp.dartmouth.edu](ftp://ftp.dartmouth.edu/pub/gnuplot/) の /pub/gnuplot/
- [ftp.irisa.fr](ftp://ftp.irisa.fr/pub/gnuplot/) の /pub/gnuplot/
- [ftp.gnuplot.vt.edu](ftp://ftp.gnuplot.vt.edu/pub/gnuplot/) の /pub/gnuplot/

1999年6月現在、gnuplotの配布物はCTAN (the Comprehensive TeX Archive Network) の graphics/gnuplot ディレクトリでもミラーリングされています。以下を参照してください。

- [www.ctan.org/](http://www.ctan.org/)

以下のプラットフォーム別のサイトは今も一応はありますが、gnuplotの実行ファイルは今も持っているかどうかは分かりません。

- Amiga用のソース、およびバイナリ配布物はAminet <ftp.wustl.edu> の `~aminet/` およびそのミラーサイト、例えば <ftp.uni-kl.de>, <oes.orst.edu>, <ftp.luth.se> などにあります。
- MS-DOS と MS-Windows 用のバイナリは上記のサーバにある `gp37dos.zip`, `gp37dj.zip`, `gp37w16.zip`, `gp37mgw.zip`, `gnuplot3.7cyg.zip` がそうです。OS/2 のバイナリは `gp37os2.zip` です。
- NeXTSTEP のフロントエンドは <next-ftp.peak.org> の `/pub/next/binaries/plotting/Gnuplot1.2_bin.tar.Z` がそれです (訳注: 現在 (03/14 2005) は <next-ftp.peak.org> の `/next/apps/graphics/plotting/Gnuplot1.2.bin.tar.gz` のよう)。
- OS-9/68K 用は <cabrales.cs.wisc.edu> の `/pub/OSK/GRAPHICS/gnuplot32x.tar.Z` です (訳注: 現在 (03/14 2005) はこのサイトはないようです)。それは X-Windows Systems 用のものとそうでないものの両方を含んでいます。
- Atari ST, TT 用の、多少 GEM ウィンドウをサポートしている版は <ftp.uni-kl.de> の `/pub/atari/graphics/` に `gplt35st.zip`, `gplt35tt.zip` としてあります (訳注: 現在 (03/14 2005) ここにはないようです)。これらは MiNT 上でちゃんと動きます。

X680x0用の実行ファイルと日本語のドキュメントが <ftp.csis.oita-u.ac.jp> の `/pub/x68k/fj.binaries.x68000/vol12` に存在します (訳注: 現在 (03/14 2005) はないようです)。

## 2.3 gnuplot の最新の開発版はどこで手に入れますか

gnuplot の開発版は、cvs ソースツリーの形で、オンラインで直接 [www.sourceforge.net/projects/gnuplot/](http://www.sourceforge.net/projects/gnuplot/) の "CVS" セクションから参照できます。そこに含まれているドキュメントに従って、例えば、以下のようなコマンド列によって最新のソースをすべてダウンロードすることもできます。

```
cvs -d:pserver:anonymous@cvs.sourceforge.net:/cvsroot/gnuplot login
cvs -z3 -d:pserver:anonymous@cvs.sourceforge.net:/cvsroot/gnuplot co -P gnuplot
```

または (bash では)

```
export CVSROOT=:pserver:anonymous@cvs.sourceforge.net:/cvsroot/gnuplot
cvs login
cvs -z3 checkout gnuplot
```

その後、gnuplot のコンパイルの段階の `./configure` の前に、`./prepare` を実行して最新の `configure` 用のファイルを作成する必要があります。

公式の gnuplot の開発版の暫定的なバイナリリリースはありませんので、自分自身でコンパイルする必要があります。しかし、OS/2, Windows, Macintosh などのいくつかのプラットフォーム用の非公式なバイナリ版はどこかに見つかるかも知れません。

**重要な注意:** 開発版に対する質問は必ず [gnuplot-beta@lists.sourceforge.net](mailto:gnuplot-beta@lists.sourceforge.net) に送ってください。

## 2.4 gnuplot は私のシステムではどうコンパイルすれば良いですか

他のソフトのインストールと同様です。README.1ST と README ファイルを読んでください。

- Unix では、`./configure` (単一ユーザのインストールならば `./configure --prefix=$HOME/usr`) を使い、`make` を実行し、最後に `make install` または `make install-strip` とします。後者はデバッグ情報を除いた、より小さな実行ファイルをインストールします。RPM パッケージを作りたいなら、最後のステップを `checkinstall` かまたは `checkinstall make install-strip` で置き換えますが、あなたのマシンで `checkinstall` パッケージをサポートしている必要があります。
- DOS では、`bash` か DJGPP を使っているなら `djconfig.sh` を実行するだけです。
- 他のプラットフォームでは、適切な `makefile` (例えば OS/2 なら `makefile.os2`, Windows なら `makefile.mgw` か `makefile.cyg` 等) を `config/` ディレクトリから `src/` にコピーして、`make` を実行してください。

## 2.5 ドキュメントはどこですか、そしてそれをどう手に入れられますか

ドキュメントはソース配布物に含まれています。サブディレクトリ `docs` を見てください。そこには

- Unix man ページ (`gnuplot` をどう動かすか書いてある)
- ヘルプファイル (マニュアルとしても印刷可能)
- `gnuplot` の使い方チュートリアル ( $\LaTeX$  で記述)
- `gnuplot` の使い方の早見表 (クイックリファレンス;  $\TeX$  で記述)

もしあなたのシステムに  $\LaTeX$  がインストールされていれば、ドキュメントはインストール時に自動的に生成されます。`docs` と `tutorial` ディレクトリの中を見てください。サブディレクトリ `docs` の中で `make pdf` とすることで、見る/印刷するためのハイパーテキストファイル `gnuplot.pdf` が用意されます。

`gnuplot.sourceforge.net/documentation.html` に、`gnuplot` のオンラインドキュメントがあります。

(古い?) ドキュメントの PostScript 版は `ftp.gnuplot.info` の `/pub/gnuplot` から `ftp` で入手できます。`manual.ps.Z`, `tutorial.ps.Z` がそれです。`gnuplot` に関するドキュメントは、`gnuplot` の配布サイトの `gpdoc.zip`, `gpdoc2.zip` というファイルの中にあります。

## 2.6 動作するサンプル

ソース配布物には動作するサンプルのディレクトリが含まれています。これらサンプル、およびその結果の描画グラフは `gnuplot.sourceforge.net/demo/` でも見ることができます。

## 2.7 どうしたら `gnuplot` を修正、またはパッチを当てられますか

このためには `gnuplot` をコンパイルし直す必要があります。

様々な人々が作った修正は、出力ドライバのようなファイルを置き換えることで行なうか、または 'パッチ当て' で行ないます。ファイルの置き換えの場合、それ用の README ファイル、またはそのファイルの最初の行に何か情報があるかも知れません。

パッチを当てる場合は、patch ユーティリティが必要で、もしかしたら automake, autoconf も必要かもしれません。多くの UNIX システムではこれらは既にインストールされているでしょう。もしそうでなければ、それらは GNU のソフトウェアが置かれている場所ならどこでも見つかるでしょう。パッチを適用する場合の典型的なやり方は `patch -p0 <newfunctionality.diff` です。

寄稿されたパッチの置き場所は gnuplot の sourceforge サイト [www.sourceforge.net/projects/gnuplot/](http://www.sourceforge.net/projects/gnuplot/) の "Patches" セクションにあります。

### 3 動作 (Working with it)

#### 3.1 ヘルプはどうやって手に入られますか

このドキュメントを読んでください。

初期プロンプトで `help` コマンドを実行してください。その後キーワードをたどって行ってください。`plot` や `set` から始めるのがいいでしょう。

もし、持っているならマニュアルを読んでください

demo サブディレクトリを見てください。ヒントを与えてくれるでしょう。

システム管理者、または `gnuplot` を設定した同僚に尋ねてください。

それら全てに失敗したら、`gnuplot` の最新版に更新する、あるいは更新するようシステム管理者に圧力をかけてください。そして質問をニュースグループ `comp.graphics.apps.gnuplot` に投書するか、またはメーリングリスト `gnuplot-info@lists.sourceforge.net` にメールを送ってください。その際、バージョン番号とオペレーティングシステムを併記することを忘れないでください。そのメーリングリストを購読したいならば、`majordomo@lists.sourceforge.net` に、本文に `subscribe info-gnuplot` とだけ書いたメールを送ってください。しかしニュースグループ `comp.graphics.apps.gnuplot` が直接読めるならば、そうしないでください。質問をそのニュースグループに投稿すれば、それはメールでの返事を請求する、あるいは要約を投稿する良い形式と見なされます。

#### 3.2 どうやったらグラフをプリントアウトできますか

生成される出力の種類は `set terminal` コマンドで定義します。例えば `set terminal postscript` はグラフを PostScript 形式で出力します。出力は `set output` コマンドでリダイレクトできます。

次の例は X-Windows System の動いている Unix マシン上で  $\sin(x)$  のグラフをプリントアウトします。

```
gnuplot> plot [-6:6] sin(x)
gnuplot> set terminal postscript
Terminal type set to 'postscript'
Options are 'landscape monochrome "Courier" 14'
gnuplot> set output "sin.ps"
gnuplot> replot
gnuplot> set output # 出力先をデフォルトに戻す
gnuplot> set terminal x11 # 出力形式をデフォルトに戻す
gnuplot> ! lp -ops sin.ps # PS ファイルをプリントアウト (環境依存)
request id is lprint-3433 (standard input)
lp: printed file sin.ps on fg20.rz.uni-karlsruhe.de (5068 Byte)
!
gnuplot>
```

プラットフォームに依存しない出力形式の復帰は、コマンド `set term push/pop` によって以下のように行なえます。

```
gnuplot> set terminal postscript eps color lw 15 "Helvetica" 20
gnuplot> set out 'a.eps'
gnuplot> replot
gnuplot> set term pop
```

`set term pop` コマンドは、その前に対応する `set term push` を実行していない場合は、起動時の出力形式、例えば `x11`, `pm`, `win` 等に復帰します。

Microschrott Windows ではグラフウィンドウの左上隅をクリックするとそれを直接プリントアウトします。

### 3.3 どうやったらグラフをワープロソフトに取り込めますか

基本的に、グラフをそのワープロソフトが理解できる形式のファイルに保存すれば (`set term` と `set output` を使います。上を見てください) そのワープロソフトで読み込むことができますでしょう。後で正しいサイズに変換もできるという点でベクトル形式のフォーマット (PostScript, emf, svg, pdf,  $\text{\TeX}$ ,  $\text{\LaTeX}$  など) の方がいいでしょう。

細かいことはそのワープロソフトに依存します。 `set term` として使用できるファイル形式のリストを見てください。

多くのワープロソフトは Encapsulated PostScript (EPS) のグラフを取り込めます。これは `set terminal postscript eps [color]` というコマンドで生成できます。注意しておきますが、EPS ファイルのグラフの bounding box を調べ、修正するといいいでしょう (手動、あるいは `gnuplot Web` ページにある `fixbb` スクリプトによって)。いくつかの (大抵の?) ワープロソフトは、EPS ファイルに含まれる実際の画像を表示しませんので、表示イメージをあなた自身で追加する必要があります。その目的のためには、GSView ビューワ (OS/2, Windows, X11 用があります)、あるいはいくつかの Unix 上の `ps` ツールが使えます。注意しておきますが、表示用の画像は EPS ファイルのサイズを増大させます。Tiff 6 パックビットを選択すれば最もその増加を押えることができます。

オフィス Windows アプリケーションには、emf 出力形式で生成されるベクトル画像を使用することができるものがあります (OpenOffice.org もそうです)。OpenOffice.org は AutoCAD の dxf 形式も読みこむこともでき、SVG 読み込みフィルタ [www.ipd.uni-karlsruhe.de/~hauma/svg-import/](http://www.ipd.uni-karlsruhe.de/~hauma/svg-import/) によって SVG 形式も読み込むことができます。

$\text{\TeX}$  では、あなたがどのように dvi ファイルを印刷するかに依存します。もし `dvips` や `dvi2ps` を使うのであれば EPS が使えます。em $\text{\TeX}$  (OS/2 や MS-DOS では普及しています) ならば em $\text{\TeX}$  出力形式が、そうでなければ  $\text{\LaTeX}$  出力形式が使え、それは `picture` 環境の図を生成します。eps $\text{\LaTeX}$  出力形式も使えますが、これは画像部分と文字部分を分離します。他にも、ps $\text{\LaTeX}$  や pstex 出力形式、metafont や metapost 出力形式などもあります。

pdf $\text{\TeX}$  や pdf $\text{\LaTeX}$  で  $\text{\TeX}$  の処理を行なう場合は、png, jpeg, pdf 出力形式が使えます。postscript eps 出力形式を使ってそれを `epstopdf` で外部で pdf に変換することもできます。他にも、eps $\text{\LaTeX}$  出力形式を使って、その後で上と同様に EPS 部分を pdf に変換する ( $\text{\TeX}$  部分は変換せずにおけます) という手もあります。

大抵のワープロソフトはビットマップ画像 (png, pbm 等) を取り込むことができますが、この方法の短所は、そのグラフが `gnuplot` によって生成されたときのサイズによってその解像度が制限されてしまうことです。一般に、文書が最終的にプリントアウトされる解像度よりもその解像度はかなり低くなります。

IBM OS/2, MacOS, Micro\$oft Windows では、クリップボードを使えばその上でグラフをコピー、ペーストしてワープロソフトに取り込むことができますでしょう。

mif 出力形式は FrameMaker 用の出力を生成します。

### 3.4 どうやったら gnuplot のグラフを編集や後処理できますか

これはあなたが使う出力形式に依存します。

- X11 ツールキット: fig 出力形式を使って、その後でその描画を編集するために描画プログラム **xfig** を使えばいいでしょう。xfig プログラムはその Web サイト [www.xfig.org](http://www.xfig.org) から入手できます。fig に使われるテキストフォーマットに関する、より詳しい情報についてはその fig パッケージに含まれています。

tgif 出力形式を使うこともできます。これは X11 で動く対話型 2 次元描画ツール **tgif** ([bourbon.cs.umd.edu:8001/tgif/](http://bourbon.cs.umd.edu:8001/tgif/)) に読ませるのに適した出力を生成します。

- svg 出力形式 (scalable vector graphics) を使うこともできます。これは **Inkscape** ([www.inkscape.org](http://www.inkscape.org)), **Sodipodi** ([sodipodi.sourceforge.net](http://sodipodi.sourceforge.net)), **Sketch** ([sketch.sourceforge.net](http://sketch.sourceforge.net)), **Dia** ([www.lysator.liu.se/~alla/dia](http://www.lysator.liu.se/~alla/dia)) のような svg エディタで更なる編集も行なえますし、**OpenOffice.org** (OO.o Draw プリミティブへの変換によって) の中に取り込むこともできます。
- PostScript や PDF 出力は、Adobe Illustrator や Acrobat のようなツールで直接編集できますし、**pstoedit** パッケージで他の色々な編集可能なベクトル形式に変換することも可能です。pstoedit は [www.pstoedit.net](http://www.pstoedit.net) にあります。
- mif 出力形式は FrameMaker で編集できる文書を生成します。
- DXF 出力形式は AutoCAD の書式で、他のいくつかのアプリケーションでも編集できます。
- ビットマップ形式の画像 (png, jpeg, pbm 等) は ImageMagick や Gimp の様なツールで編集することができます。一般に、ベクトルグラフィック形式の後処理を行なうにはベクトルグラフィックプログラム (ドロー系ツール) を、ピクセル画像にはピクセル画像系のプログラム (ペイント系ツール) を使う必要があります。

### 3.5 どうやったら記号の大きさや線の太さなどを変更できますか

gnuplot は、例えば色や太さや点の形などの、線や点の色々な属性を設定するための様々なコマンドを提供しています。コマンド `test` は、現在選択されている出力形式用の、利用可能な定義済みの色、サイズ、形などの組合せを示すテストページを出力します。

### 3.6 どうやったら GIF フォーマットの画像を作れますか

GIF のサポートは外部のライブラリである **libgd** ([www.libgd.org](http://www.libgd.org)) で与えられています。古いバージョンの **gd** (バージョン 1.2 から 1.4 まで) は GIF 出力のみ生成していましたが、バージョン 1.6 から 2.0.27 までは特許の問題で GIF 出力をサポートしていませんでした。しかし、バージョン 1.6 以降は PNG 出力をサポートし、1.7 以降は JPEG 出力もサポートしています。Boutell の **gd** ライブラリのバージョン 2.0.28 では GIF 出力を復活し、2.0.29 では GIF アニメーションのサポートも追加されました。あなたの使用している **gnuplot** が **gd** ライブラリをリンクして作られたものならば、その版の **gd** ではいずれの形式 (GIF, PNG, JPEG) も含まれているので、それらはいずれもサポートされています。

いずれにせよ、ある画像形式から他の形式へ変換するのも面倒ではありません。例えば PNG 出力を GIF に変換するには、コマンドラインから (例えば `convert f.png f.gif` や `nconvert -out gif f.png` など) でも、適当な GUI ツールからでもできるでしょう。他にも、**postscript** (EPS) 画像として出力させ、それを **ghostscript** によって、例えば `convert -density 150 f.eps f.gif` のようにして、あるいは **gsview**, **gv**, **kghostview** などの **ghostscript** ベースの GUI ツールによって GIF や PNG に変換するという手があります。

### 3.7 グラフをアニメーション化できますか

最初に、**gnuplot** の demo ディレクトリにある `animate.dem` を見てください。基本的にグラフのアニメーションは、適当なフォーマットの複数の描画の列で表現されます。

あなたの **gnuplot** が `gd 2.0.29` 以降 (直前の項参照) をリンクして作られたものであれば、`gif` 出力形式で直接アニメーション GIF 画像を作成できます。

そうでなければ、`www.danbbs.dk/~dino/whirlgif` にある `whirlgif 3.04` というツールを入手してください。それはランレングス圧縮された複数の GIF ファイルを読んで、それらを最小のアニメーションファイルにまとめます。マニュアルや例は、その Web ページで参照できます。

また、小さなスクリプトを書いて **gnuplot** に複数の GIF ファイルを生成させることもできます。そして `gifsicle` (`www.lcdf.org/~eddiwo/gifsicle`) や `gifmerge` (`the-labs.com/GIFMerge`) のような他のアニメーション作成ツールを使うこともできます。

`mpeg_encode` を使えば `mpeg` フォーマットの動画にまとめることもできるでしょう。

### 3.8 どうやったら陰関数のグラフが書けますか

**gnuplot** では陰関数のグラフや曲線は直接は描画できません。しかし、次善の策はあります。

```
gnuplot> # 例: 次の行を適当な定義に置き換えてください。
gnuplot> f(x,y) = y - x**2 / tan(y)
gnuplot> set contour base
gnuplot> set cntrparam levels discrete 0.0
gnuplot> unset surface
gnuplot> set table 'curve.dat'
gnuplot> splot f(x,y)
gnuplot> unset table
gnuplot> plot 'curve.dat' w l
```

その仕掛けは、曲面  $z=f(x,y)$  の 1 本の等高線  $z=0$  を描き、その等高線のデータをファイルにセーブすることにあります。

### 3.9 2つの曲線間の領域を塗りつぶすには

2つの与えられた曲線の間を塗りつぶす描画は、`parametric` モードでの `filledcurves closed` による `plot` で行なえます。以下の例は、2つの曲線  $f(x)$  と  $g(x)$  に対する "折り畳まれた (folded)" トリックなパラメータ  $t$  によるデモです:

```
set parametric
f(x)=cos(x)
g(x)=sin(x)
xmax=pi/4
set xrange [0:xmax]
set trange [0:2*xmax]
path(t) = ( t<= xmax ? f(t) : g(2*xmax-t) )
fold(t) = ( t <=xmax ? t : 2*xmax - t)
plot fold(t),path(t) with filledcurves closed
```

注意してもらいたいのですが、上の例は2つの曲線間の領域を塗りつぶすものであって、不等式  $g(x)<f(x)$  を満たす領域を塗りつぶすものではありません。もし、後者を行ないたいなら、`path(t)` の

定義で 3 項演算子を使って、その不等式が満たされない場合は未定義値 (0/0) を返すようにする必要があります。

`help parametric, help filledcurves, help ternary` に関するドキュメントを参照してください。

### 3.10 pm3d によるデータファイルの splot で何も表示されません

`set pm3d; splot 'a.dat'` とやっても、カラーボックスは表示されるもののグラフは表示されないとしたら、それは明らかに 2 つのつながっている線 (孤立線) を分離する空行がないのでしょう。空行を入れなさい! これは何を意味するのかに興味があるなら、gnuplot の demo ディレクトリにある `demo/glass.dat` や `demo/triangle.dat` などのファイルをじっくり見てください。

以下の awk スクリプト (例えば `addblanks.awk` と呼ぶことにします) は有用で、データファイルに、第 1 列目の数が変更したときに空行を追加してくれます。

```
/^[[:blank:]]*#/ {next} # コメント行 (# で始まる行) は無視
NF < 3 {next} # 3 列未満しかない行も無視
$1 != prev {printf "\n"; prev=$1} # 空行を出力
{print} # その行自体を出力
```

これにより、データファイルをコマンド `awk -f addblanks.awk <a.dat` によって前処理するか、unix 互換のプラットフォーム上でデータファイルを `gnuplot> splot "<awk -f addblanks.awk a.dat"` のように描画するか、のどちらかを行ってください。

### 3.11 (色) 地図グラフ、すなわち 3 次元データの 2 次元射影を描画するには

`set view 180,0` とするよりも、むしろ `set view map; unset surface` か、`set pm3d map` を使ってください。後者は行列やデータファイルの地図グラフの描画を楽にしてくれます。しかも、データの行列化 (格子化) の必要もありません。 `pm3dCompress.awk` や `pm3dConvertToImage.awk` による後処理によって、生成される postscript ファイルのサイズを小さくすることも可能です。

新しい 2 次元カラー画像の描画スタイル `with image` にも留意してください。これは大抵の任意のテキストやバイナリファイルもサポートしていて、gnuplot の sourceforge サイト [www.sourceforge.net/projects/gnuplot/](http://www.sourceforge.net/projects/gnuplot/) の "Patches" セクションにあります。

### 3.12 pm3d 色地図/曲面上に dots/points の散布図を重ねるには

pm3d スタイルの `explicit` スイッチ (`implicit` も参照のこと) を使ってください:

```
gnuplot> set pm3d explicit
gnuplot> splot x with pm3d, x*y with points
```

### 3.13 黒の等高線描画、またはラベル付きの等高線を描画するには

えっと、見つけるのは難しいかもしれませんが、それは実に簡単: `unset clabel`

```
set contour both; set cntr levels 100
unset clabel
unset surface
splot x*y with line lt -1
pause -1
splot x*y with line palette
```

他のやり方としては、等高線を table 出力形式を利用して一時ファイルに書き出す手があります:

```
set contour base; set cntrparam levels 15; unset surface; set view map
splot x*x+y*y; pause -1
set table 'contour.dat'
replot
unset table
```

この後で、2次元描画するには次のようにします。

```
reset
plot 'contour.dat' with line -1
```

3次元描画する場合は次のようにします。

```
reset
# 1 行の空行を 2 行の空行に変換
!awk "NF<2{printf\"\n\n\"}{print}" <contour.dat >contour1.dat
splot 'contour1.dat' with line -1
```

質問 "pm3d 色地図/曲面グラフに等高線を重ねるには" も参照してください。

$z$  の値による等高線のラベルは、適当な `set label` コマンドを自動的に生成してくれる適当なスクリプトで実現できるでしょう。そのような一つが `gnuplot` スクリプトのページ [gnuplot.sourceforge.net/scripts/index.html#tricks-here](http://gnuplot.sourceforge.net/scripts/index.html#tricks-here) にあります。

### 3.14 pm3d 色地図/曲面グラフに等高線を重ねるには

これは、等高線を table 出力形式を利用して一時ファイルに書き出し、そしてそれを `set contours` を使わずに描画する必要があります。次の例は色地図グラフのデモですが、曲面グラフの場合は `set pm3d map` を削除して `set ticslevel 0` を入れます。

```
# 関数 x*x-y*y の等高線を一時ファイルに書き出す
set contour base; set cntrparam level 20
unset surface
set table 'contour.dat'
splot x*x-y*y
unset table

# 1 行の空行を 2 行の空行に変換
!awk "NF<2{printf\"\n\n\"}{print}" <contour.dat >contour1.dat

# グラフの描画
reset
set palette gray
set palette gamma 2.5
set pm3d map
set pm3d explicit
splot x*x+y*y with pm3d, 'contour1.dat' with line lt -1
!rm contour.dat contour1.dat
```

最後のコマンドは2つの一時ファイルを削除します。

### 3.15 pm3d による色つきの多面体描画は

3次元物体の面に色をつけて描画するには、ファイルを以下のような形式で作成すれば可能です。

```
# 三角形 1
x0 y0 z0 <c0>
x1 y1 z1 <c1>

x2 y2 z2 <c2>
x2 y2 z2 <c2>
```

```
# 三角形 2
x y z
...
```

1行の空行と2行の空行の位置に注意してください。<c>はオプションの色指定です。これを以下のようにして描画します(どちらかのsplotで):

```
set pm3d
set style data pm3d
splot 'facets.dat'
splot 'facets_with_color.dat' using 1:2:3:4
```

曲面の線は、set style data pm3dか、splot ... with pm3dで無効にできることに注意してください。

上の例では、pm3dは三角形をそれぞれ独立な曲面として描画します。それらは、データファイル中に他のものが見つかったときにその後で一つの曲面に描かれます。重なる部分は2次元射影では重なって描画されてしまいます

gnuplotは3次元モデリングプログラムではなく、隠線処理ルーチンは点、線には適用されますが、面には適用されません。面の集まりとしてのデータの処理なしには、影に隠れる面を作ることはできません。'hidden3d'アルゴリズムは、入力データを2つの方法で使って実行されています:一つは、曲面を構成する三角形(格子点の四角形から作られる)の集まりをセットアップすること、もう一つは端の集まりです。そしてそのすべての端に対して、どの部分が他の面の後ろに隠れないのかをチェックし、そしてそれらを描画しています。

結果として、gnuplotは曲面や3次元の物体を仮想現実としては描画しません。これはset pm3d mapに対してはちゃんと働きますが、本当の3次元にしたいなら、多面体データをVRMLファイルに変換するソフトを書く方がいいかもしれません。

### 3.16 色地図をモノクロのプリンタでもちゃんと印字するようなパレットは

例えば次のものがそれに該当すると思います: set palette rgbformulae -25,-24,-32 誰か検証してもらえますか?

## 4 欲しい機能 (Wanted features)

### 4.1 gnuplot 3.7, 4.0, 4.2 等で新しくなったことは

ここに記すには多すぎます。ソース配布物に含まれるファイル NEWS、あるいは gnuplot のヘルプドキュメントの "New features" のセクションを参照してください。

## 4.2 gnuplot は画像フォーマット用のドライバをサポートしていますか

インストール済の **gnuplot** が使用できるグラフィックドライバの一覧を見るには、`set term` とタイプしてください。

通常の配布物には含まれていても、デフォルトでは使えないようになっているグラフィックドライバもあります。それらが使いたければ、`gnuplot/src/term.h` を修正してコンパイルし直す必要があります。

## 4.3 gnuplot は隠線処理できますか

ええ。

## 4.4 gnuplot は棒グラフ/ヒストグラム/箱型グラフが書けますか

**gnuplot** version 4.2 では、横並び型 (clustered) と積み上げ型 (stacked) のヒストグラムスタイルが、別々のスタイル型としてサポートされています。

古いバージョンの **gnuplot** では棒グラフ用に `with boxes` スタイルが利用できます。棒を塗りつぶすには、`set style fill` を使用してください。Bernhard Reiter は `fig` 出力形式の後処理用の AWK スクリプトを書きました。これは、古い版の **gnuplot** では有用でしょう。[www.usf.uni-osnabrueck.de/~breiter/tools/gnuplot/barchart.en.html](http://www.usf.uni-osnabrueck.de/~breiter/tools/gnuplot/barchart.en.html) を見てください。

## 4.5 gnuplot は円グラフが書けますか

**gnuplot** ではそれはできません。しかし、以下を見てください。[www.usf.uni-osnabrueck.de/~breiter/tools/piechart/piecharts.en.html](http://www.usf.uni-osnabrueck.de/~breiter/tools/piechart/piecharts.en.html)

## 4.6 gnuplot は四半期チャートが書けますか

**gnuplot** ではそれはできません。しかし、以下を見てください。[ricardo.ecn.wfu.edu/~cottrell/qplot](http://ricardo.ecn.wfu.edu/~cottrell/qplot) そのファイル `qplot.zip` は **gnuplot** の配布サイトの contrib ディレクトリから取得できます。

## 4.7 一つのページに複数のグラフが書けますか

はい。`set multiplot` としてください。

`postscript terminal` を使っていて、1 ページに 1 つのグラフを出力している場合は `mpage` というプログラム ([www.mesa.nl/pub/mpage](http://www.mesa.nl/pub/mpage)) を使って複数の論理ページを物理ページ 1 ページにまとめることが可能です。同様のプログラムに、`psutils` パッケージ内の `psnup` があります。そのパッケージは CTAN のミラーサイトにあります。

## 4.8 gnuplot は一つのグラフで複数の y 軸を使えますか

はい。1 つの描画に対して 2 つの x 軸、2 つの y 軸が使えます。そのそれぞれの 2 つ目の軸は `x2`, `y2` 軸と呼ばれます。`help plot` を参照してください。

## 4.9 一つのファイルに gnuplot のコマンドとデータの両方を書けますか

これは `plot "-"` という新しい機能を使えば可能です。 `plot "-"` コマンドは描画するデータを標準入力、または現在のバッチジョブから読み込みます。

```
gnuplot> plot "-"
1 1
2 4
3 9
e
```

## 4.10 ラベルにギリシャ文字や上/下付きの文字を使えますか

いくつかの出力形式 (現在は、 `postscript`, プレゼンテーションマネージャ (`pm`), `png`, `pdf`, `x11`) の enhanced オプションで上付き下付きの文字が扱えます。その場合、暗に使用しているあなたのシステムのフォントライブラリのサポートする範囲内で、ギリシャ文字や、 `symbol` フォントの記号文字も扱えます。2.0.15 までの版の `libgd` (`png`, `jpeg` 用に必要) では、 `symbol` フォントを使うためにはパッチが必要です。

$\LaTeX$  出力を行なう出力形式を使って `"\alpha_{3}"` や `'\alpha_{3}'` のようにしてみてください。 `gnuplot` のグラフを  $\LaTeX$  の文書に張り込む場合には、  $\LaTeX$  パッケージの `psfrag` を使えばグラフ内で任意の文字を使うことができます。

もう一つの可能性は MetaPost 出力です。それは  $\TeX$  の表記法をサポートし、 `mpost` によって encapsulated PostScript (EPS) に変換します。

## 4.11 どうしたらアクセント付きの文字を出力できますか

`ü` (`u` ウムラウト; `u` の上に点 2 つのアクセント) や `ň` のような文字をラベルに含めるには、適切なエンコードオプションを設定し、8bit 文字コードを使用しなければいけません。例えば次のようにします。

```
gnuplot> set encoding iso_8859_1
gnuplot> set title "M\374nchner Bierverbrauch \374ber die Jahre"
gnuplot> plot "bier.dat" u 1:2
```

これにより、適切な `set encoding` により、チェコ語、仏語、ハンガリー語、露語などのラベルを打ち出すことができます。しかし、2 種類のエンコード (例えば西ラテンエンコードと東ラテンエンコード) を一つのファイルに混ぜることはできません。

UTF-8 エンコーディングフォントを使うためのより一般的なやり方は、 `gnuplot` 内で直接 UTF-8 の文字を入力することです。これは多くの出力形式で動作しますが、残念ながら PostScript ではだめです。

## 4.12 縦と横の軸を 1:1 にできますか

`set size square` を使ってください。

## 4.13 異なるサイズのテキストを一つのグラフで出力できますか

可能な出力形式もありますし、そうでないものもあります。描画全体のフォントサイズを選択できるようなものもあります。 "enhanced text" モードをサポートしている出力形式 (`postscript`, `pm`, `x11`, `png`, `pdf` など) では描画内でテキストサイズとフォントの変更が行なえます。それぞれの出力形式のヘルプを参照してください。

#### 4.14 どうしたらデータ点をスキップできますか

以下のようにデータ値として ? を指定すればできます。

```
1 2
2 3
3 ?
4 5
```

`set missing` も参照してください。データファイルのコメント文字を指定するには、`set datafile commentschars` を参照してください。

#### 4.15 どうしたら n 点毎にデータを扱えますか

これは、例えば `plot 'a.dat' every 2` のように、`plot` コマンドに色々なオプションを指定することでできます。

#### 4.16 どうしたら鉛直線を書けますか

状況によりますが、主な方法は以下の通りです:

- `set arrow .... nohead` この場合、矢の正確な開始点と終了点の位置を計算しておく必要があります。
- データ点を作って (インラインでの指定も可) それを描画
- パラメータモードにする

#### 4.17 どうしたらデータファイルを描画できますか

簡単です。コマンド `plot 'a.dat'` でできます。3次元描画の場合は `splot 'a.dat'` です。ただし、2つのつながっている線 (孤立線) を分離するのに空行を出力するのを忘れないでください。さもないと、データが格子状 (grid) でないというエラーが出るかも知れません。質問 3.10 も参照してください。データが格子状でない場合は、`set dgrid3d {色んなオプション}` を使用してください。

#### 4.18 どうしたら multiplot の描画を replot できますか

直接はできません: `gnuplot` は `replot` コマンドはサポートしてませんが、`remultiplot` コマンドはありません。よって、スクリプトファイル内に `set multiplot` から `unset multiplot` までのすべてのコマンド列を書く必要があります。そのスクリプトを `gnuplot` に `load` してやれば、必要な回数だけ、異なる出力形式、異なる出力ファイルに `replot` できます。

## 5 その他

### 5.1 バグを見つけたのですがどうしたら良いですか

最初に、それが本当にバグなのか、それともある `set-command` で翻すことができる特徴なのかを見極めてください。

次に、あなたが使っている `gnuplot` が古い版ではないか確かめてください。もしそうなら、より新しい版ではその新しいバグは取り除かれている可能性があります。

現在の版までに報告されたバグの修正は、**gnuplot** の配布サイトの `patches` ディレクトリに保持されています。質問にあるバグが既に修正されていないかチェックしてみてください。

これらをチェックした後でなおそれがバグであると確信したなら、以下に進んでください。もしあなたが公正で普遍的な種類のバグレポートを作ったならば、多分ニュースグループ `comp.graphics.apps.gnuplot` への投稿が取るべき道でしょう。もし問題の詳細な調査結果があるならば、特にその問題を修正する差分 (context diff かまたは unified diff) があるならば、`gnuplot-bug@lists.sourceforge.net` へメールでレポートを送ってください。

`bug-gnuplot` メーリングリストはバグ修正のレポートとその収集のためのもので、ニュースグループ `comp.graphics.apps.gnuplot` は **gnuplot** に関する問題に対する回避策を見つける、あるいはそれを実際に解決する手助けのためのものです。もしバグレポートを送るときは、`show version long` コマンドで見れる **gnuplot** のバージョン (パッチレベルも含めて)、出力形式のドライバ名 (terminal driver)、オペレーティングシステム、バグの正確な記述とバグを再現するための入力、これらを確認しレポートに入れてください。これらの詳細が示されていないければ、その問題の解を与えることはほとんど不可能です。そして、最新の公式版の **gnuplot** に対して当てた差分 (context diff) も、可能ならばすべて引用すべきです。

## 5.2 私のプログラムで **gnuplot** のルーチンを利用できますか

パイプをサポートしているシステムでは、他のプログラムからパイプ経由で **gnuplot** にコマンドを渡すことができます。Octave ([www.octave.org](http://www.octave.org)) のように、**gnuplot** をグラフィックエンジンとして使用している多くのアプリケーションがこの方法を使用しています。これは、form ベースの Web ページから **gnuplot** を起動する cgi スクリプトでも利用できます。

John Campbell ([jdc@nauvax.ucc.nau.edu](mailto:jdc@nauvax.ucc.nau.edu)) は、かなり前の版 (3.5) の **gnuplot** を改良して、C プログラムから呼び出せる C のサブルーチンライブラリに作り上げました。**gnuplot** はその後劇的に変化しましたが、現在の版に基づく同様のライブラリを作成するような計画は我々は知りません。

## 5.3 どう追加や拡張がなされていますか、それはどう手に入れられますか

たくさんの拡張やパッチが、**gnuplot** の開発サイト [sourceforge.net/tracker/?group\\_id=2055&atid=302055](http://sourceforge.net/tracker/?group_id=2055&atid=302055) の "Patches" ページにあります。最新の開発版は、**gnuplot** の今後の正式リリースに含ませるためのデバッグをしながら、だいたいこれらのいくつかを含んでいきます。

現在の版では動くかどうか分かりませんが、古い拡張は [ftp.ucc.ie の /pub/gnuplot/contrib/](http://ftp.ucc.ie/pub/gnuplot/contrib/) にあります (訳注: 現在 (03/14 2005) はそこにはないようです)。

現在以下のような拡張がなされています:

- `date-errorbar`: エラーバーの上下の場所に日付データを使える
- `perl/tk`: perl/tk キャンバス用ウィジェット
- `polyg.patch`: 多角形描画スタイルの実装
- `xgfe`: Qt ウィジェットを用いたグラフィカルフロントエンド [www.tug.org/tex-archive/graphics/gnuplot/contrib/](http://www.tug.org/tex-archive/graphics/gnuplot/contrib/).
- `Gnuplot.py`: Python 内でグラフを生成するための Python パッケージ。詳しくは以下を参照: [gnuplot-py.sourceforge.net](http://gnuplot-py.sourceforge.net).

## 5.4 積分や FFT や IIR フィルタなどが欲しいのですが

**gnuplot** は今までも、そして現在も描画プログラムであり、データ処理や数式処理プログラムではありません。よってそのようなことはできません。積分の基本的な実装については demo の "bivariat.dem" を見てください。

より高級なデータ処理については次のセクションを読んでください。

## 5.5 "heavy-duty" データを **gnuplot** で使えますか、または **gnuplot** に変わるものはないですか

**gnuplot** 単独ではあまりそれには適していません。fudgit を試してみるといいでしょう。これは Martin-D.Lacasse (isaac@frodo.physics.mcgill.ca) によって書かれた対話型多目的曲線当てはめプログラムです。これは背後でグラフィック出力のために **gnuplot** を用います。ftp.physics.mcgill.ca の /pub/Fudgit/fudgit\_2.33.tar.z がそれです。または、主な Linux サイトである tsx-11.mit.edu の /pub/linux/sources/usr.bin/fudgit-2.33.tar.z にもあります。AIX, Data General, HP-UX, IRIX 4, Linux, NeXT, Sun3, Sun4, Ultrix, OS/2, MS-DOS の各 OS で動作し、DOS 版は simtel20 のミラーサイト (simtel20 自身は閉鎖されました) の "math" ディレクトリに fudg\_231.zip として置いてあります。

Carsten Grammes が書いた当てはめプログラムは **gnuplot** 3.7 に取り込まれました。

Michael Courtney は lsqrft と呼ばれるプログラムを書きました。これはデータを関数に当てはめるのに Levenberg-Marquardt アルゴリズムを使用します。Unix でコンパイル可能なソース、そして MS-DOS, OS/2 用の実行バイナリは hobbes.nmsu.edu の /pub/os2/apps/analysis/lsqrft15.zip にあります。OS/2 プレゼンテーションマネージャに対するインターフェースもあります。

NCSA (National Center for Supercomputing Applications) の STG (Software Tools Group) によって開発されたアプリケーションが見たければ、詳細は ftp.ncsa.uiuc.edu に ftp して、README.BROCHURE を取得してください。

pgperl を試してもいいでしょう。これは Perl 5 によって PGPLOT プロットパッケージを統合したものです。これに関する情報は www.ast.cam.ac.uk/AAO/local/www/kgb/pgperl で見つかりますし、ソースは ftp.ast.cam.ac.uk の /pub/kgb/pgperl/、または linux.nrao.edu の /pub/packages/pgperl/ にあります。

他の方法として Octave があります。README を引用します: Octave は高水準言語で、主に数値計算用です。Octave は GPL ライセンスに従い、原則的にフリーな Matlab クローンです。線形や非線形の問題を数値的に解くのに便利なコマンドラインインターフェースを備えています。Octave の最新版は常に www.octave.org にあります。ところで、octave は **gnuplot** を描画エンジンとして使いますので、**gnuplot** に追加するデータ処理プログラムを手に入れることとなります。

最後に、scilab も www-rocq.inria.fr/scilab/ にあります。これは matlab とほぼ同様に動作します。これもフリーですが著作権は放棄されていない (GPL ではない) ソフトウェアです。

## 5.6 私の対話型ターミナルではマウスが効きません

マウスが効かない場合、その対話型ターミナルで 'm' を打ってみてください。これはマウス機能の On/Off を行ないます。サポートしている対話型ターミナルの一覧については以下を参照してください。

それでもまだ動作しない場合、**gnuplot** がマウス機能をサポートするように configure されなかったかコンパイルされなかったか、ちゃんとインストールしなかったか、あるいは **gnuplot** の古いバージョンを使っているか (あなたの PATH をチェックしてみてください) でしょう。

**gnuplot** が X11 上の Octave の描画エンジンとして動作している場合は、あなたの \$HOME/.gnuplot の中に set mouse と入れてください (\$HOME/.octaverc の中に gset mouse とするよりいいでしょう)。以下は **gnuplot** 4.0 にのみ関することですが、その help x11\_mouse によれば、x11 上でパ

イプを通して gnuplot が起動している場合は x11 描画ウィンドウが起動する前に `set mouse` を実行する必要があるようです。

## 5.7 私の対話型ターミナルでどのようにホットキーを使えばいいですか

対話型ターミナルではいくつかのホットキーが有効になっています。現在は次の対話型ターミナルがホットキーとマウス機能をサポートしています: OS/2 プレゼンテーションマネージャ (pm), X11, Windows, WX, GGI。'h' をそのターミナルの中で打つと、ホットキーの一覧が表示されます。マウス機能やホットキーに関する概要は、`help new-features` やドキュメントの **Features introduced in version 4.0** セクションを参照してください。さらに、`help mouse` や `help bind` から情報も得られるでしょう。

## 5.8 gnuplot を他のシステムに移植、またはパッチを作りました。どうしたらいいですか

そのパッチが小さければ、そのパッチが何をしようとするのか、どの版の gnuplot が対象かなどの詳しい説明をつけて `gnuplot-beta@lists.sourceforge.net` へメールしてください。できるだけ、常に最新の開発版の gnuplot 用に作ってください(上の 'cvs' も参照してください)。

現在は、投稿よりもむしろ、`www.sourceforge.net/projects/gnuplot/` の 'Patches' セクションを通してコメントするかパッチを更新する方が望ましいです。`gnuplot-beta@lists.sourceforge.net` は、より活発な議論のための論点を送って頂けるとありがたいです。

## 5.9 gnuplot の次期バージョンの開発について知りたいのですがどうしたらいいですか

gnuplot のベータテストメーリングリストに入ってください。メール本文(メールタイトルではなく)に `subscribe gnuplot-beta` と書いてメールを `Majordomo@lists.sourceforge.net` に送ってください。

または `sourceforge.net/projects/gnuplot` に開発ベータ版の最新ソースがありますのでチェックしてください。

## 5.10 FAQ に含まれるような未解決の質問は ?

その質問を(回答と一緒に) `gnuplot-beta@lists.sourceforge.net` へ送ってください。

# 6 うまく扱うには (Making life easier)

## 6.1 どうしたら 2 つの関数を重ならないように書けますか

パラメータ (parametric) を用いて描画すればいいでしょう。例:

```
gnuplot> set parametric
gnuplot> a=1
gnuplot> b=3
gnuplot> c=2
gnuplot> d=4
gnuplot> x1(t) = a+(b-a)*t
gnuplot> x2(t) = c+(d-c)*t
gnuplot> f1(x) = sin(x)
gnuplot> f2(x) = x**2/8
gnuplot> plot [t=0:1] x1(t), f1(x1(t)) title "f1", x2(t), f2(x2(t)) title "f2"
```

**gnuplot** の、数学的に定義されない数式を無視する機能を使うこともできます。1/0 という数式は黙って無視しますので、例えば

```
gnuplot> set xran [-10:10]
gnuplot> plot (abs(x)>0.5?1/0: x**2)
```

のようにすると 2 乗の関数を  $|x| < 0.5$  の範囲でのみ描画します。

## 6.2 どうしたら描画前にデータにフィルタをかけられますか

そのシステムが、Unix のように `popen()` 関数をサポートしているなら、他のプロセスの出力を使って実行することが可能です。例えば、次のような `awk` の短いプログラムが使えます:

```
gnuplot> plot "< awk ' { print $1, $3/$2 } ' file.in"
```

`plot` コマンドはとても強力で、データファイルに対するある種の代数処理も可能です。`help plot` を参照してください。

上のフィルタは、Unix やその互換 OS、OS/2 ではスムーズに動作します。MS Windows でも同様に動作はしますが、経験を積んだユーザ向けです: (A) `gnuplot` が `cygwin` で、`unix` 相当の `sh` で、`'windows'` terminal ではなく X11 terminal で `./configure;make` とコンパイルされた場合。この場合は X-サーバ上でこれを実行する必要があります。この手続きは通常のユーザにとっては知識の範囲を越えますが、その他の人にとってはとても強いです。(B) `makefile.mgw` が `makefile.cyg` の中で `PIPES=1` とセットして、これで `gnuplot` を自分自身でコンパイルした場合。この場合の欠点は、個々の `wgnuplot.exe` が不格好なシェルボックスを伴うことです。

## 6.3 どうしたら `gnuplot` の画像を楽に `LaTeX` で扱えますか

`LaTeX` とともに `gnuplot` を使う場合、それを楽にしてくれるような `LaTeX` のマクロとシェルスクリプトのセットがあります。そのパッケージは David Kotz によるもので、`ftp.dartmouth.edu` の `pub/gnuplot/latex.shar` にあります。(訳注: 現在 (03/14 2005) はそこにはないようです。archie で `gnuplot-latex.shar` というファイルを探してみてください) 例えば "plotskel" は `gnuplot` の出力するファイル `plot.tex` から骨組みのファイル `skel.tex` を生成します。それは元のグラフと同じサイズですが、何も描画部分を持ちません。その骨組みは適切なマクロと共に `LaTeX` コンパイルのテストで使うことができ、それは後に行なうグラフをちゃんと含んだコンパイルの準備に役立ち、本来コンパイルにかかる多くの時間を節約してくれます。

## 6.4 どうしたら設定を保存/再利用できますか

それには `save` と `load` のコマンドを使ってください。詳細は `help save` と `help load` を参照してください。

`set term push` と `set term pop` を使えば、ファイルシステムを触ることなくそれぞれ現在の出力形式の保存とその後の復帰ができます。

## 6.5 どうしたら `splot` で曲線 (格子でない) を書けますか

`splot` のデータファイルのデータがいずれも同じ数のデータ点を持つように (区切りはいつものように空行で) 揃えられている場合、`splot` はデータを格子で描画します。単に曲線だけで書きたいならば、データエントリの個数が異なるように (例えば最後の点だけ同じものを 2 つつけるとか) してください。もちろん、`set parametric` をセットすることを忘れないでください。

## 6.6 どうしたら x-y 平面上で他の関数に制限されている $f(x,y)$ のグラフを書けますか

例:

```
gnuplot> f(x,y) = x**2 + y **2
gnuplot> x(u) = 3*u
gnuplot> yu(x) = x**2
gnuplot> yl(x) = -x**2
gnuplot> set parametric
gnuplot> set cont
gnuplot> splot [0:1] [0:1] u,yl(x(u))+(yu(x(u)) - yl(x(u)))*v,\
> f(x(u), (yu(x(u)) - yl(x(u)))*v)
```

## 6.7 どうしたら描画の設定を無効にできますか

たいていの gnuplot の機能は、対応する set/unset コマンドで制御できます。デフォルトで有効になっている機能、あるいは set <feature> で有効にした機能は、それを set no<feature> で無効にできます。ただ、version 4.0 からはその書式はむしろ unset <feature> とすべきです。

## 6.8 どうしたらプログラムから gnuplot を呼び出せますか

unix 互換システム上ならば、gnuplot へのコマンドを標準入力 (stdin) からパイプで渡せます。gnuplot からの print コマンドは、名前つきパイプで読み出すことができます。MS Windows プラットフォームでは、GUI プログラムの標準入力 (stdin) が使えないため、pgnuplot というヘルパープログラムを使う必要があります。これはお使いの MS\$ 用の gnuplot 配布パッケージに含まれているでしょう。gnuplot の出力を読み出すことは多分できません。

## 6.9 Planck 定数 ( $h$ に横線) が必要なときはどうしたらいいですか

最も自然な方法は、UTF-8 フォントを使い、文字  $\hbar$  (Unicode コードポイント #x210F) を直接入力することです。

しかし、これは PostScript ではうまくいきませんので、例えば次のような次善の策を用いる必要があります: `@{/=56 -} {/=24 h}` または `{/=8 @{/Symbol=24 -} _{/=14 h}}` 後者では 24pt (ポイント) の "-" (/Symbol フォントの中の長いハイフン) がスペースなしで使われます。14pt の "h" は 8pt のスペース ("\_" の前にあるスペース) だけずらされて置かれますが、それは下付き文字として書かれるので小さい文字になります。しかしそれらは通常我々が使用するプランク定数の記号とは違って、横線は斜線ではなく水平線になります。アクセント記号なども使ってみました (iso-latin-1 エンコーディングの文字 264 など)、その大きさと位置を正しくする方法を見つけることはできませんでした。もう一つの方法は `{/=14 @^{/Symbol=10 -}{/=14 h}` とすることです。

AMS-LaTeX の PostScript フォント ([www.ams.org/tex/amsfonts.html](http://www.ams.org/tex/amsfonts.html) にあり、そして多くの LaTeX 配布にも含まれています) を使えば、とても簡単に小さい Planck 定数をセットすることができますが、gnuplot (fontpath に関するヘルプを見てください) と、PostScript インタープリタ (通常 Ghostscript) がファイル msbm10.pfb (または msbm10.pfa) がどこにあるかを知る必要があります。"h" に傾斜のついた横棒を重ねた `\hslash` を生成するには `{/MSBM10 \175}` を使ってください。通常の `\hbar` (水平の横棒) は 8 進数の 176 です。ただし、水平の横棒はイタリック体としてしか存在しないことに注意してください。

## 6.10 太陽のような数学記号 (丸に点) が必要なときはどうしたらいいですか

Planck 定数と同様、最も自然な方法は UTF-8 フォントを使い、文字 ☉ (Unicode コードポイント #2299) を直接入力することです。

## 6.11 全く何も無いページを出力するには

うーん、多分それは全く何も出力したくないわけではなくて、タイトルだけのものを出力したいじゃないでしょうか (multiplot のページの他のグラフに重なるような):

```
reset; unset xtics; unset ytics
unset border; unset key
set title 'Title on an empty page'
plot [][0:1] 2
```

# 7 共通の問題

## 7.1 助けて! 私のフォントが使えない。

gnuplot は、それ自身ではフォント処理を行いませんので、それは必然的に個々のデバイスをサポートするライブラリに任せることとなります。残念ながらこれは、フォントの検出においては、異なる出力形式には異なる説明が必要だということを意味しますので、ここでは、簡単なヒントをいくつか上げておきます。詳しい情報については、あなたが問題にしている出力形式用の gnuplot のドキュメントを参照してください。

**png/jpeg/gif** これらの出力形式は、libgd というサポートライブラリを使用し、これは環境変数 GDFONT-PATH で与えられるディレクトリ内にフォントを探します。そのように libgd のフォントパスを設定すると、今度は gnuplot のデフォルトフォントを設定したいかもしれません。例: `setenv GNUPLOT_DEFAULT_GD`

**pdf** このサポートライブラリ libpdf は、関連するフォント設定ファイルを参照します。通常それは /usr/local/share/pdflib.としてインストールされます。環境変数 PDFLIBRESOURCE は、このファイルの位置を示します。

**post** PostScript フォント名は、その文書が印刷されるまで参照されませんから、あなたのプリンタでどのフォントが有効であるかを gnuplot は知りません。よって、どんなフォント名でも指定することができます。しかし、gnuplot の出力にフォントを埋め込むことは可能です。それについては、gnuplot の内部コマンド “`help set term post fontfile`” で得られる指示を参照してください。

**svg** フォント処理は、ビューワ依存です。

**x11** x11 出力形式は、通常の x11 フォントサーバ機構を使用しますが、少しだけトリッキーな点があり、マルチバイトフォントを使用するためには、明示的に以下のように指定する必要があります:

```
set term x11 font "mbfont:sazanami mincho,vera,20"
```

**win** コントロールウィンドウ内で右ボタンをクリックし、プルダウンメニューから "Choose font" を選択します。

**wxt** Linux システムでは、wxt 出力形式は fontconfig で管理されているフォントを見つけることができます。

## 7.2 X11 で gnuplot がどんな点も描画しません。どうしたらいいですか

VMS 上ではいくつかの記号を作らなければいけません:

```
$ gnuplot_x11 := $disk:[directory]gnuplot_x11
$ gnuplot := $disk:[directory]gnuplot.exe
$ def/job GNUPLOT$HELP disk:[directory]gnuplot.hlb
```

そして **gnuplot** をコマンドラインから起動し、`set term x11` としてください。

Unix 上で **gnuplot** を動かす場合は、最新の `gnuplot_x11` が検索パスの最初に現われているか確認してください。コマンド `which gnuplot_x11` が参考になるでしょう。

## 7.3 なぜ gnuplot はとても小さい数字のデータを無視するのですか

**gnuplot** はデフォルトでは  $1e-08$  より小さい全ての数を 0 として扱います。よってとても小さい数の集まりを描画しようとするときそれらは 0 として描画されてしまいます。対数軸で描画する場合は、もっとひどいことにそれらは目盛りからはずれてしまいます。また、全ての数が "0" である場合、範囲は空であるとみなされます (訳注: **gnuplot** 3.6 以前の仕様):

```
gnuplot> plot 'test1'
Warning: empty y range [4.047e-19:3e-11], adjusting to [-1:1]
gnuplot> set yrange [4e-19:3e-11]
gnuplot> plot 'test1'
      ^
y range is less than `zero`
```

その対策は **gnuplot** の "zero" の概念を変更することです。

```
gnuplot> set zero 1e-20
```

より詳しい情報については `help set zero` を参照してください。

## 7.4 コマンドラインから 'gnuplot filename.gp' としても何も表示してくれません

それはちゃんと描いているんですが (スクリプトファイルにエラーがなければ)、スクリプトが完了したときに描画がすぐに消えている、ということは明白です。

解 1: ファイルの、`plot` コマンドの下に `pause -1` を追加してください。

解 2: `gnuplot filename.gp -` (そう、ダッシュを最後の引数にします) を使ってください。これにより、スクリプトが完了したら対話型モードに移行します。

解 3A: X-Window System ならば、**gnuplot** の `-persist` オプションを使うこともできます。その場合、X11 の描画ウィンドウは開いたままになります。そのウィンドウを閉じるにはその上にフォーカスを持って行って "q" をタイプしてください。

解 3B: MS Windows では、`-persist` オプション、あるいは `/noend` オプションが使えます。

解 4: OS/2 PM 出力形式では、`set term pm persist`、または `set term pm server` を使用してください。X11 出力形式では `set term x11 persist` としてみてください。

## 7.5 書いた式 (1/3 など) が意味のない結果を出力してしまいます

**gnuplot** は整数の式の場合、実数演算ではなく整数演算を行ないます。例えば式  $1/3$  は 0 と評価されます。もし実数の値が欲しいならば、その数の後にドット "." をつけてください。例:

```
gnuplot> print 1/3
      0
gnuplot> print 1./3.
      0.333333
```

整数の式をこのようにして評価するやり方は C や Fortran でも行なわれています。

## 7.6 set output 'ファイル名' が何も出力してくれません

`set output` によって出力をクローズして、たまっている出力を吐き出させる必要があるかも知れません。

## 7.7 L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X-terminal の出力は L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X の実行でエラーが出ます

裸の L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X 2<sub>ε</sub> は今はコマンド "\Diamond" も "\Box" も持っておらず、それらは今は latexsym パッケージに入っています。また、amssymb パッケージの他の記号も使います。これらはいずれも L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X の基本配布物には含まれていて、よって任意の L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>X システムには含まれています。これらのパッケージをあなたの文書に入れることを忘れないでください。

## 7.8 ドキュメントにある URL にはデモやサンプルが見つかりません

古いドキュメントに書かれている NASA のサイトからはサンプルは削除されました。現在は version 4.0 用のサンプルが [gnuplot.sourceforge.net/demo](http://gnuplot.sourceforge.net/demo) にあります。version 4.2 用のサンプルは [gnuplot.sourceforge.net/demo\\_4.2](http://gnuplot.sourceforge.net/demo_4.2) にあります。

## 7.9 パイプで gnuplot を呼び出したたり gnuplot スクリプトを使ってグラフが書けません

次のような短い Perl スクリプトを使って **gnuplot** を呼び出せます:

```
#!/usr/local/bin/perl -w
open (GP, "|/usr/local/bin/gnuplot -persist") or die "no gnuplot";
# force buffer to flush after each write
use FileHandle;
GP->autoflush(1);
print GP,"set term x11;plot '/tmp/data.dat' with lines\n";
close GP
```

**gnuplot** は終了時にその描画ウィンドウを閉じます。close GP コマンドが実行されると、描画ウィンドウを目にする前でさえも閉じられてしまいます。

それに対する対処は 3 つあります: 1 つ目は、gnuplot 内で `pause -1` コマンドを、パイプを閉じる前に使用すること、2 つ目は、**gnuplot** と描画ウィンドウが不要になったときのみパイプを閉じるようにすること、3 つ目はコマンドラインオプション `-persist` を使うことです。このオプションは X-Window System に描画ウィンドウを開いたまま残します。

## 8 帰属

**gnuplot** 3.7 の主な寄与者は (アルファベット順で)、Hans-Bernhard Broecker, John Campbell, Robert Cunningham, David Denholm, Gershon Elber, Roger Fearick, Carsten Grammes, Lucas Hart, Lars Hecking, Thomas Koenig, David Kotz, Ed Kubaitis, Russell Lang, Alexander Lehmann, Alexander Mai, Carsten Steger, Tom Tkacik, Jos Van der Woude, James R. Van Zandt, Alex Woo です。さらに version 4.0 への重要な寄与者として、include Ethan Merritt, Petr Mikulík, Johannes Zellner がいます。

このリストは Russell Lang, John Campbell, David Kotz, Rob Cunningham, Daniel Lewart, Alex Woo の寄与を John Fletcher が最初にまとめたものです。そして、Alex Woo の草案により、Alex Woo, John Campbell, Russell Lang, David Kotz らの修正と追加、Daniel Lewart による多くの修正が Thomas Koenig によりまとめ直されました。そして、**gnuplot** 3.7 用に再び Lars Hecking, Hans-Bernhard Broecker およびその他の人々による修正が Alexander Mai と Juergen v.Hagen によりまとめ直されました。**gnuplot** 4.0 用の修正は、Petr Mikulík と Ethan Merritt により行なわれました。**gnuplot** 4.2 用の修正は、Petr Mikulík と Ethan Merritt により行なわれました。

(訳注: 日本語訳は Shigeharu TAKENO (shige@iee.niit.ac.jp) により行なわれました。)